

## Informačná povinnosť prevádzkovateľa

podľa čl. 13 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“) v súlade s § 19 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „zákon“).

- I. Preádzkovatelia :
- Via Trade, s. r. o.**  
SNP 1/1  
018 51 Nová Dubnica  
IČO: 50 329 499
- Ing. Daniel Kulik**  
Karpatské námestie 7770/10A  
831 06 Bratislava  
IČO: 52 891 488
- Jakub Kultán**  
Okružná 152/20  
022 01 Čadca u Hluška  
IČO: 48 177 547
- POPI – K s.r.o.**  
Horné Držkovce 168  
956 54 Veľké Držkovce  
IČO: 45 389 390

(ďalej len ako „**Spoloční Prevádzkovatelia**“)

- II. Dotknuté osoby sa môžu obracať so svojimi **pripomienkami a žiadosťami** týkajúcimi sa spracúvania osobných údajov na zodpovednú osobu, a to písomnou formou na adrese :

**SNP 1/1, 018 51 Nová Dubnica,**  
tel. kontakt 0905 325387, e-mail: zodpovednaosoba@fireandsafety.sk

(ďalej len ako „**Zodpovedná osoba**“)

- III. Spoloční prevádzkovatelia spracúvajú osobné údaje na tieto **účely**:
- a. **Spracovanie žiadosti o úver** na automobil zákazníka vrátane predzmluvných vzťahov cez webové rozhranie Prevádzkovateľa **www.carbi.sk**, sekcia Auto na splátky.

Právnym základom spracúvania Vašich osobných údajov na vyššie uvedený účel je článok 6 ods. 1 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov v súlade s § 13 ods. 1 zákona č. 18/2018 Z. z. o

ochrane osobných údajov. Podrobnejšie informácie o účele a kategóriách spracovávaných osobných údajov sú obsiahnuté v **Zázname o spracovateľských činnostiach** pre Informačný systém Prevádzkovateľa, ktorý je dostupný ako príloha k tejto informačnej povinnosti Prevádzkovateľa.

- IV. **Doba spracúvania** osobných údajov na tento účel je určená v rozsahu:
- a. **5 rokov od zániku úverovej zmluvy** v prípade schválenia žiadosti o úver a podpísania zmluvnej dokumentácie s poskytnutím úveru (u poskytovateľa úveru).

V prípade neschválenia žiadosti o úver dotknutej osoby bude zložka s osobnými údajmi ihneď zlikvidovaná skartovaním.

- V. Získané osobné údaje nebudú spracúvané žiadnym sprostredkovateľom.

Po skompletizovaní všetkých podkladov v žiadosti o úver potencionálneho zákazníka budú Vaše osobné údaje poskytnuté tretím stranám (úverovým spoločnostiam), ktoré Vašu žiadosť o úver budú posudzovať. Žiadosť o úver dotknutej osoby sa nahráva elektronicky do systému zmluvného partnera, ktorý je oprávnený poskytovať úvery v zmysle licencie zo strany Národnej banky Slovenska. Zoznam tretích strán, s ktorými ako prevádzkovateľ spolupracujeme je uvedený Zázname o spracovateľských činnostiach v prílohe tohto dokumentu.

- VI. Osobné údaje budú uchovávané bezpečne, v súlade **Bezpečnostným projektom informačných systémov osobných údajov** Spoločných Prevádzkovateľov. Prístup k Vaším osobným údajom budú mať výlučne len osoby, ktoré sú poverené Prevádzkovateľom a konajú na základe jeho pokynov. Vaše osobné údaje budú zálohované, zálohy slúžia na predchádzanie bezpečnostným incidentom v prípade ich poškodenia, straty, odcudzenia alebo znehodnotenia. Zo zálohovaných úložísk budú vymazané ihneď, ako to bude možné. Prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie sa neuskutočňuje. Osobné údaje nebudú použité zo strany Prevádzkovateľa na automatizované individuálne rozhodovanie vrátane profilovania.

- VII. Spracúvanie osobných údajov podľa ods. III písm. a ) je zákonnou požiadavkou, t.j. na spracúvanie osobných údajov sa nevyžaduje súhlas dotknutej osoby.

- VIII. Spracúvanie osobných údajov podľa ods. III písm. a) je potrebné na uzatvorenie zmluvy. V prípade, že dotknutá osoba neposkytne svoje osobné údaje, nie je možné posúdiť žiadosť o úver na automobil.

- IX. Dotknutá osoba má právo na **prístup k svojim údajom**. Na základe žiadosti dotknutej osoby vystaví prevádzkovateľ potvrdenie o tom, či sa spracúvajú osobné údaje dotknutej osoby, ktoré sa jej týkajú. Pokiaľ prevádzkovateľ tieto údaje spracúva, vystaví na základe žiadosti kópiu týchto osobných údajov dotknutej osoby.

- X. Vystavenie prvej kópie podľa ods. VIII je bezplatné. Za akékoľvek ďalšie kópie, o ktoré osoba požiada, bude prevádzkovateľ účtovať poplatok zodpovedajúci administratívnym nákladom, ktoré mu s vystavením kópie vzniknú. Pokiaľ osoba požiada o informácie formou elektronických prostriedkov, budú jej poskytnuté v bežne použíwanej elektronickej podobe, a to formou e-mailu, pokiaľ nepožiada o iný spôsob.

- XI. Dotknutá osoba má právo na **opravu osobných údajov**, pokiaľ o nej prevádzkovateľ eviduje nesprávne osobné údaje. Zároveň má dotknutá osoba právo na

**doplnenie** neúplných osobných údajov. Prevádzkovateľ vykoná opravu, prípadne doplnenie osobných údajov bez zbytočného odkladu po tom, čo ho dotknutá osoba požiada.

XII. Dotknutá osoba má **právo na vymazanie** osobných údajov, ktoré sa jej týkajú, za predpokladu, že:

- a. osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré sa získavali alebo inak spracúvali;
- b. dotknutá osoba odvolá súhlas, na základe ktorého sa spracúvanie vykonáva,
- c. dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu osobných údajov podľa ods. XIX,
- d. osobné údaje sa spracúvali nezákonne,
- e. je dôvodom pre výmaz splnenie povinnosti zákona, osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná, alebo
- f. osobné údaje sa získavali v súvislosti s ponukou služieb informačnej spoločnosti osobe mladšej ako 16 rokov.

XIII. Dotknutá osoba nebude mať právo na výmaz osobných údajov za predpokladu, že je ich spracúvanie potrebné:

- g. na uplatnenie práva na slobodu prejavu a na informácie;
- h. na splnenie povinnosti podľa zákona, osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná, alebo na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi,
- i. z dôvodov verejného záujmu v oblasti verejného zdravia,
- j. na účely archivácie vo verejnom záujme, na účely vedeckého alebo historického výskumu či na štatistické účely, pokiaľ je pravdepodobné, že právo na výmaz znemožní alebo závažným spôsobom sťaží dosiahnutie cieľov takéhoto spracúvania, alebo
- k. na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov.

XIV. Prevádzkovateľ vykoná výmaz osobných údajov dotknutých osôb na základe žiadosti, a to bez zbytočného odkladu po tom, čo vyhodnotí, že žiadosť dotknutej osoby je dôvodná.

XV. Dotknutá osoba má **právo na obmedzenie spracúvania** osobných údajov, pokiaľ:

- l. napadne správnosť osobných údajov námietkou podľa ods. XVIII, a to počas obdobia umožňujúceho prevádzkovateľovi overiť správnosť osobných údajov;
- m. spracúvanie je protizákonné a dotknutá osoba žiada namiesto výmazu osobných údajov obmedzenie ich použitia;
- n. prevádzkovateľ už nepotrebuje osobné údaje na účely spracúvania, ale potrebuje ich dotknutá osoba na preukázanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov;
- o. dotknutá osoba namietala voči spracúvaniu osobných údajov na základe oprávneného nároku prevádzkovateľa, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými dôvodmi dotknutej osoby.

XVI. Pokiaľ dotknutá osoba žiada o obmedzenie spracúvania jej osobných údajov, prevádzkovateľ nebude s dotknutými údajmi vykonávať žiadne spracovateľské operácie, okrem uchovávanía, bez súhlasu dotknutej osoby.

XVII. Dotknutá osoba bude prevádzkovateľom informovaná, pokiaľ bude obmedzenie spracúvania týchto údajov zrušené.

XVIII. Dotknutá osoba má **právo na prenosnosť údajov**, čo znamená získanie osobných údajov, ktoré poskytla prevádzkovateľovi, pričom má právo preniesť tieto údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi v bežne použiteľnom a strojovo čitateľnom formáte za predpokladu, že osobné údaje boli získané na základe súhlasu dotknutej osoby alebo na základe zmluvy a ich spracovanie prebieha formou automatizovaných prostriedkov.

---

XIX. Dotknutá osoba má právo kedykoľvek **namietat' voči spracúvaniu jej osobných údajov** z dôvodov týkajúcich sa jej konkrétnej situácie. Dotknutá osoba môže namietat' spracúvanie jej osobných údajov na základe:

- p. právneho titulu plnenia úloh realizovaných **vo verejnom záujme** alebo pri výkone verejnej moci, alebo z právneho titulu **oprávneného záujmu** prevádzkovateľa,
- q. spracúvania osobných údajov na účely **priameho marketingu**,
- r. spracovania na účely **vedeckého či historického výskumu alebo na štatistické účely**.

XX. Pokiaľ dotknutá osoba namietne spracúvanie osobných údajov na účely priameho marketingu podľa bodu XVIII písm. b), jej osobné údaje prevádzkovateľ **nemôže ďalej spracúvať**.

XXI. Prevádzkovateľ doručenú námietku v primeranom čase posúdi. Prevádzkovateľ nesmie ďalej spracúvať osobné údaje, ak nepreukáže nevyhnutné oprávnené záujmy na spracúvanie osobných údajov, ktoré prevažujú nad právami alebo záujmami dotknutej osoby, alebo dôvody na uplatnenie právneho nároku.

---

XXII. Dotknutá osoba má právo **kedykoľvek odvolať svoj súhlas** so spracovaním osobných údajov, pokiaľ bolo spracúvanie osobných údajov založené na tomto právnom titule.

XXIII. Dotknutá osoba svoj súhlas **odvolá kontaktovaním zodpovednej osoby** so svojou požiadavkou akýmkoľvek zvoleným spôsobom.

XXIV. Zákonnosť spracúvania osobných údajov na základe udeleného súhlasu však nie je jeho odvolaním dotknutá.

XXV. Dotknutá osoba má **právo podať návrh na začatie konania** Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, pokiaľ sa domnieva, že boli porušené jej práva v oblasti ochrany osobných údajov.

### ZÁZNAM O SPRACOVATEĽSKÝCH ČINNOSTIACH

podľa článku 30 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov v súlade s § 37 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov

#### I. NÁZOV INFORMAČNÉHO SYSTÉMU OSOBNÝCH ÚDAJOV

IS č. 4 – Úvery

#### II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Prevádzkovateľ	Via Trade s.r.o.
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	50 329 499
Obec a PSČ	Nová Dubnica 018 51
Ulica a číslo	SNP 1/1
Štát	SK
Sprostredkovateľ	
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	
Obec a PSČ	
Ulica a číslo	
Štát	
Zástupca prevádzkovateľa	
Zodpovedná osoba ( meno a priezvisko, kontakty – tel. číslo, email )	Peter Matušík, tel. : 0905 325387, email : zodpovednaosoba@fireandsafety.sk

#### III. ÚDAJE O INFORMAČNOM SYSTÉME OSOBNÝCH ÚDAJOV

Účel spracúvania osobných údajov	Posúdenie bonity potencionálneho klienta a uzatvorenie úverovej zmluvy vrátane predzmluvných vzťahov
Právny základ spracúvania osobných údajov	- zákon č. 129/2010 Z. z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, - zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník , - zákon č. 186/2009 Z. z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, - zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, - zákon č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
Okruh dotknutých osôb	- potencionálny klient, dlžník, spoludlžník, ručiteľ
Kategória osobných údajov	- titul, meno, priezvisko, - rodné číslo, dátum narodenia, vek, - štátna príslušnosť, štátne občianstvo, - číslo občianskeho preukazu, - číslo cestovného pasu, vodičského preukazu, - trvalé bydlisko, prechodné bydlisko, - rodinný stav, - počet nezaopatrených detí, - pohlavie, - telefonický kontakt, emailová adresa, - údaje o zamestnávateľovi, - zdokonalený elektronický podpis
Lehota na výmaz OÚ	- 5 rokov od zániku úverovej zmluvy v prípade schválenia úverovej žiadosti zákazníka (u poskytovateľa úveru)
Označenie bezpečnostných opatrení	popis bezpečnostných opatrení pri spracúvaní osobných údajov

#### IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI

Poskytovanie osobných údajov	
Tretie strany (prípadne okruh tr. strán)	Právny základ

Obchodný partner - Home Credit Slovakia, a.s., Piešťany - Amico Finance, a.s., Bratislava	- zmluvný vzťah
<b>Cezhraničný prenos osobných údajov</b>	
<b>Tretia krajina</b>	Právny základ
osobné údaje sa neprenášajú	